

### Abkürzungen

Versionsgeschichte interaktiv durchsuchen VisuellWikitext

# Version vom 7. Februar 2009, 13:34 Uhr ( Quelltext anzeigen)

Oe1mcu (Diskussion | Beiträge)

(Die Seite wurde neu angelegt: Kategorie: Morsen Kategorie:Digitale\_Betriebsarten

Abkürzungen werden bei CW QSOs und bei digitalen Funkverbindungen (wie zum Beispiel bei [RTTY]) verwendet.)

## Version vom 7. Januar 2017, 12:05 Uhr (Quelltext anzeigen)

OE1VMC (Diskussion | Beiträge)

Κ

Zum nächsten Versionsunterschied →

(11 dazwischenliegende Versionen von 4 Benutzern werden nicht angezeigt)

#### Zeile 2:

[[Kategorie:Digitale\_Betriebsarten]]

Abkürzungen werden bei CW QSOs und bei digitalen Funkverbindungen (wie zum Beispiel bei [RTTY]) verwendet.

#### Zeile 2:

[[Kategorie:Digitale\_Betriebsarten]]

Abkürzungen werden bei CW QSOs und bei digitalen Funkverbindungen (wie zum Beispiel bei [RTTY]) verwendet.

Die Amateurfunk-Abkürzungen haben
 ihre Wurzeln zum Großteil in der englischen Sprache.

Je besser die Kürzel und auch die Codegruppen beherrscht werden, um so besser und angenehmer wird der Morsetelegrafieverkehr zu gestalten sein. Im Prinzip stellen die Hilfmittel eine eigene Sprache dar, die internationale Sprache der Funkamateure, die Grenzen und Sprachbarrieren überwindet. <br

+

{| border="1" cellpadding="5" cellspacing="0"

+ #f0f0f0;"|"Deutsch"

```
| align="center" style="background:
 #f0f0f0;"|"Englisch"
| abt ||ungefähr ||about
| ac ||Wechselstrom (auch Brumm)
 ||alternating current
| adr ||Anschrift ||address
| agn ||Wieder, nochmals ||again
| am ||Vormittag (ante meridiem) ||a.
| ani, any ||Irgendein, jemand ||any
| ans ||Antwort ||answer
| ant ||Antenne ||antenna
| award ||Amateurfunkdiplom ||award
| awdh ||auf Wiederhören ||-
| awds ||auf Wiedersehen ||-
| bci ||Rundfunkstörungen ||Broadcast
interference
```

```
| bcnu ||Hoffe sie wieder zu treffen
   ||be seeing you
   | bd ||schlecht ||bad
   | bpm ||Buchstaben pro minute ||-
+ | btr ||besser ||better
   | bug ||halbautomatische Taste ||semi-
   automatic key
+ | c ||ja, Bejahung ||yes, affirmation
   | call ||Rufzeichen, rufen ||call-sign,
   call
+ | cfm ||bestätige ||confirm
   | cheerio ||Servus! Tschüß!
   (Grußwort) ||cheerio
+ | cld ||gerufen ||called
  | clg ||rufend, ich rufe ||calling
 1-
  | col ||kollationieren ||collate
   | conds ||Ausbreitungsbedingungen
   ||conditions
```



```
| condx ||DX-
Ausbreitungsbedingungen ||dx-
conditions
| cpi ||aufnehmen ||copy
| crd ||Stationskarte, (QSL-Karte)
||card, verification card
| cs ||Rufzeichen ||call sign
| cuagn ||wir treffen uns wieder ||see
you again
| cud ||konnte, könnte ||could
| cul ||wir sehen uns wieder ||see you
later
| cw ||Tastfunk, Morsetelegrafie
||code work
| de ||von (vor dem eigenen Rufz.)
||from
| dr ||lieber, liebe ||dear
| dwn ||abwärts ||down
| dx ||große Entfernung, Fernverb.
||long distance
| el ||elemente ||elements
```



```
+ |-
   | elbug ||elektronische Taste
   ||electronic key
   | ere ||hier ||here
   | es ||und, & ||and, &
   | fb ||ausgezeichnet, prima ||fine
   business
   | fer ||für ||for
  | fm ||von ||from
   | fone ||Telefonie ||telephony
   | fer ||für ||for
   | fm ||von ||from
   | fone ||Telefonie ||telephony
   | fr ||für ||for
   | frd ||Freund ||friend
   | freq ||Frequenz ||frequency
   | ga ||beginnen Sie, anfangen ||go
   ahead
```



```
| ga ||Guten Nachmittag ||good
afternoon
| gb ||leben Sie wohl ||good bye
| qd ||Guten Tag! ||good day (nicht
| ge ||Guten Abend! ||good evening
| gl ||viel Glück, alles Gute ||good luck
| gld ||erfreut ||glad
| gm ||Guten Morgen! ||good morning
| gn ||Gute Nacht! ||good nicht
| gnd ||Erdung, Erdpotential ||ground
| qp ||Ground-Plane Antenne ||ground
plane antenna
| gud ||gut ||good
| guhor ||kein Empfang (mehr) ||going
unable to hear or receive
| ham ||Funkamateur ||ham
```



```
| hf ||Hochfrequenz, Kurzwelle ||high
   frequency
   | hi ||lachen ||laughing
   | hpe ||hoffen ||hope
+ | hr ||hier ||here
+ | hrd ||gehört ||heard
   | hw? ||wie (werde ich empfangen)?
   ||how?
   | hwsat? ||wie finden Sie das? ||how is
   about that?
+ | i ||ich ||I
   | info, infos ||Information,
+ Informationen ||information,
   informations
  | inpt, input ||Eingangsleistung ||input
   | joke ||Spaß, Witz ||joke
  | knw ||wissen ||know
+ | kw ||Kilowatt ||kilowatt
```



```
+ | ky ||Morsetaste ||key
   | lid ||schlechter Operator ||"lousy
   incompetent dummy"
   | lis ||lizensiert, Lizenz ||licensed,
   licence
  II-
   | log ||Station-, Funktagebuch ||log
   book
   | Isn ||hören Sie ||listen
  | Itr ||Brief ||Ietter
   | Isb ||unteres Seitenbank ||lower
   sideband
   | lw ||Langdrahtantenne ||long wire
   antenna
   | min, mins ||Minute, Minuten
   ||minute, minutes
   | mm ||bewegliche Seestation
   ||maritime mobile
  | mni ||viel, viele ||many
   | msg ||Nachricht, Telegramm
   ||message
  | mtr ||Meter, Meßgerät ||meter
```



```
| my ||mein ||my
  | n ||nein, Verneinung ||no, negation
  | net ||Funknetz ||net
  | nil ||nichts ||nothing
   | no ||nein (auch: Nummer) ||no
   (number)
  | nr ||nahe ||near
   | nr ||Nummer ||number
   | nw ||nun, jetzt ||now
   | ob ||alter Junge (vertrauliche
   Anrede) ||old boy
   | oc ||alter Knabe (vertrauliche
   Anrede) ||old chap
   | ok ||in Ordnung ||O.K., okay
   | om ||Funker (Anrede) ||old man
   | only, only ||nur ||only
+ | op ||Funker, Operator ||operator
```



```
+ |-
   | ot ||langjähriger Funker, "alter
   Herr" ||oltimer
   | output ||Ausgangsleistung ||output
   ow ||weiblicher Funker,
   Funkamateuse ||old woman
   | pa ||Endstufe ||power amplifier
   | pm ||Nachmittag (post meridiem) ||p.
   | pse ||bitte ||please
   | psed ||erfreut ||pleased
+ | pwr ||Leistung ||power
   | r ||richtig, verstanden ||"roger",
   right, received
   | r ||Dezimalkomma (zwischen Zahlen)
   ||decimal point
  | rcvd ||empfangen ||received
   | ref ||Referenz, Bezug, bezüglich
   ||reference
```



```
| rf ||Hochfrequenz ||radio frequency,
   high frequency
   | rfi ||Funkstörungen ||radio frequency
   interference
   | rig ||Stationsausrüstung, Funkgerät
   ||rig, station equipment
  | rprt ||Bericht ||report
  | rpt ||wiederholen ||repeat
  | rq ||Frage ||request
   | rtty ||Funkfernschreiben ||radio
   teletype
  | rx ||Empfänger ||receiver
   | sae ||adressierter Rückumschlag
   ||self addressed envelope
   | sase ||freigemachter adressierter
   Rück.. ||self addressed and stamped
+ | sigs ||Signale ||signals
  | sked ||Verabredung ||schedule
   | sn ||bald ||soon
```



```
+ | sri ||leider ||sorry
  | stn ||Station ||station
  | sum ||etwas, ein wenig ||some
   | sure ||sicher, gewiß ||sure
   | swl ||Kurzwellenhörer ||short-ware
   listener
   | swr ||Stehwellenverhältnis
   ||standing wave ratio
  | tcvr ||Sendeempfänger ||transceiver
   | temp ||Temperatur ||temperature
   | test ||Versuch (auch: Contest-Anruf)
   ||test
   | tfc ||Funkverkehr ||traffic
   | thru ||durch ||trough
  | tks ||danke, Dank ||thanks
   | tmw ||morgen ||tomorrow
   | tnx ||danke, Dank ||thanks
```



```
| trub ||Schwierigkeiten, Störungen
   ||trouble
   | trx ||Sendeempfänger ||transceiver
   | tu ||danke ||thank you
+ | tx ||Sender ||transmitter
+ | u ||Sie, Du ||you
   | ufb ||qanz ausgezeichnet ||very fine
   business
   | unlis ||unlizensiert "Pirat"
   ||unlicensed
  | up ||aufwärts ||up
  | ur ||ihr, dein ||your
   | urs ||die Ihrigen, Deine Familie
   ||your's
   | usb ||oberes Seitenbank ||upper
   Sideband
   | utc ||koord. Weltzeit (Z-time)
   ||universal time coordinated
   | v ||"Reihe" "V", z.B. Warteschleife
```



```
+ |-
   | vy ||sehr ||very
   | w, watts || Watt (Leistungsangabe)
   ||watt, watts
   | wid ||mit ||with
  | wkd ||gearbeitet (mit...) ||worked
   | wkg ||ich arbeite (mit...) ||working
   | wpm ||Worte pro Minute ||words per
   minute
   | wtts ||Watt (Leistungsangabe)
   ||watts
   | wud ||würde ||would
   | wx ||wetter ||weather
   | xcus ||Entschuldigung, entschuldige
   ||excuse
   | xmas ||Weihnachen ||Christmad
   | xmtr ||Sender ||transmitter
   | xtal ||Quarz ||crystal, quarz crystal
```



### Version vom 7. Januar 2017, 12:05 Uhr

Abkürzungen werden bei CW QSOs und bei digitalen Funkverbindungen (wie zum Beispiel bei [RTTY]) verwendet. Die Amateurfunk-Abkürzungen haben ihre Wurzeln zum Großteil in der englischen Sprache. Je besser die Kürzel und auch die Codegruppen beherrscht werden, um so besser und angenehmer wird der Morsetelegrafieverkehr zu gestalten sein. Im Prinzip stellen die Hilfmittel eine eigene Sprache dar, die internationale Sprache der Funkamateure, die Grenzen und Sprachbarrieren überwindet.

Kürzel	Deutsch	Englisch
abt	ungefähr	about
ac	Wechselstrom (auch Brumm)	alternating current
adr	Anschrift	address
agn	Wieder, nochmals	again
am	Vormittag (ante meridiem)	a.m.
ani, any	Irgendein, jemand	any
ans	Antwort	answer



ant	Antenne	antenna
award	Amateurfunkdiplom	award
awdh	auf Wiederhören	-
awds	auf Wiedersehen	-
bci	Rundfunkstörungen	Broadcast interference
bcnu	Hoffe sie wieder zu treffen	be seeing you
bd	schlecht	bad
bpm	Buchstaben pro minute	-
btr	besser	better
bug	halbautomatische Taste	semi-automatic key
С	ja, Bejahung	yes, affirmation
call	Rufzeichen, rufen	call-sign, call
cfm	bestätige	confirm
cheerio	Servus! Tschüß! (Grußwort)	cheerio
cld	gerufen	called
clg	rufend, ich rufe	calling
col	kollationieren	collate
conds	Ausbreitungsbedingungen	conditions
condx	DX-Ausbreitungsbedingungen	dx-conditions
срі	aufnehmen	сору
crd	Stationskarte, (QSL-Karte)	card, verification card
cs	Rufzeichen	call sign
cuagn	wir treffen uns wieder	see you again
cud	konnte, könnte	could
cul	wir sehen uns wieder	see you later
cw	Tastfunk, Morsetelegrafie	code work
de	von (vor dem eigenen Rufz.)	from
dr	lieber, liebe	dear
dwn	abwärts	down
dx	große Entfernung, Fernverb.	long distance



el	elemente	elements
elbug	elektronische Taste	electronic key
ere	hier	here
es	und, &	and, &
fb	ausgezeichnet, prima	fine business
fer	für	for
fm	von	from
fone	Telefonie	telephony
fer	für	for
fm	von	from
fone	Telefonie	telephony
fr	für	for
frd	Freund	friend
freq	Frequenz	frequency
ga	beginnen Sie, anfangen	go ahead
ga	Guten Nachmittag	good afternoon
gb	leben Sie wohl	good bye
gd	Guten Tag!	good day (nicht GB)
ge	Guten Abend!	good evening
gl	viel Glück, alles Gute	good luck
gld	erfreut	glad
gm	Guten Morgen!	good morning
gn	Gute Nacht!	good nicht
gnd	Erdung, Erdpotential	ground
gp	Ground-Plane Antenne	ground plane antenna
gud	gut	good
guhor	kein Empfang (mehr)	going unable to hear or receive
ham	Funkamateur	ham
hf	Hochfrequenz, Kurzwelle	high frequency



her hier hier here herd gehört heard how? wie (werde ich empfangen)? how? howsat? wie finden Sie das? how is about that? ich info, infos Information, Informationen information, informations input, input Eingangsleistung input joke know wissen know kw Kilowatt kilowatt kilowatt kilowatt kwy Morsetaste key lid schlechter Operator "lousy incompetent dummy" lis lizensiert, Lizenz licensed, licence log Station-, Funktagebuch log book listen hören Sie listen letter Brief letter long wire antenna minute, minutes mini, mins Minute, Minuten minute, mary mein my mein my no, negation net Funknetz net inchts	hi	lachen	laughing
hrd gehört heard hw? wie (werde ich empfangen)? how? hwsat? wie finden Sie das? how is about that? i ich I info, infos Information, Informationen information, informations input, input loke Spaß, Witz joke knw wissen know kw Kilowatt kilowatt ky Morsetaste key lid schlechter Operator "lousy incompetent dummy" lis lizensiert, Lizenz licensed, licence log Station-, Funktagebuch log book listen hören Sie listen ltr Brief letter lisb unteres Seitenbank lower sideband low Langdrahtantenne long wire antenna min, mins Minute, Minuten minute, minutes mm bewegliche Seestation maritime mobile mmi viel, viele many msg Nachricht, Telegramm message mtr Meter, Meßgerät meter my mein my nein, nein, Verneinung no, negation net Funknetz net mill nichts nothing	hpe	hoffen	hope
wie (werde ich empfangen)? how?  hwsat? wie finden Sie das? how is about that?  i ich I  info, infos Information, Informationen information, informations input, input  ioke Spaß, Witz joke  knw wissen know  kw Kilowatt kilowatt  ky Morsetaste key  ild schlechter Operator "lousy incompetent dummy"  ilis lizensiert, Lizenz licensed, licence  log Station-, Funktagebuch log book  Ish hören Sie listen  Itr Brief letter  Isb unteres Seitenbank lower sideband  Iw Langdrahtantenne long wire antenna  min, mins Minute, Minuten minute, minutes  mm bewegliche Seestation maritime mobile  mmi viel, viele many  msg Nachricht, Telegramm message  mtr Meter, Meßgerät meter  my mein nein, Verneinung no, negation  net Funknetz net  nill nichts nothing	hr	hier	here
hwsat? wie finden Sie das? how is about that?  i ich I info, infos Information, Informationen information, informations inpt, input Eingangsleistung input joke Spaß, Witz joke knw wissen know kw Kilowatt kilowatt ky Morsetaste key lid schlechter Operator "lousy incompetent dummy" lis lizensiert, Lizenz licensed, licence log Station-, Funktagebuch log book lish hören Sie listen litr Brief letter lisb unteres Seitenbank lower sideband liw Langdrahtantenne long wire antenna min, mins Minute, Minuten minute, minutes mm bewegliche Seestation maritime mobile mmi viel, viele many msg Nachricht, Telegramm message mtr Meter, Meßgerät meter my mein my nein, verneinung no, negation net Funknetz net mill nichts nothing	hrd	gehört	heard
info, infos Information, Informationen information, informations input i	hw?	wie (werde ich empfangen)?	how?
info, infos Information, Informationen input inp	hwsat?	wie finden Sie das?	how is about that?
inpt, input Eingangsleistung input joke Spaß, Witz joke knw wissen know kw Kilowatt kilowatt ky Morsetaste key lid schlechter Operator "lousy incompetent dummy" lis lizensiert, Lizenz licensed, licence log Station-, Funktagebuch log book listn hören Sie listen ltr Brief letter lsb unteres Seitenbank lower sideband lw Langdrahtantenne long wire antenna min, mins Minute, Minuten minute, minutes mm bewegliche Seestation maritime mobile mni viel, viele many msg Nachricht, Telegramm message mtr Meter, Meßgerät meter my mein my n nein, Verneinung no, negation net Funknetz net	i	ich	I
ioke Spaß, Witz joke knw wissen know kw Kilowatt kilowatt ky Morsetaste key lid schlechter Operator "lousy incompetent dummy" lis lizensiert, Lizenz licensed, licence log Station-, Funktagebuch log book lsn hören Sie listen ltr Brief letter lsb unteres Seitenbank lower sideband lw Langdrahtantenne long wire antenna min, mins Minute, Minuten minute, minutes mm bewegliche Seestation maritime mobile mni viel, viele many msg Nachricht, Telegramm message mtr Meter, Meßgerät meter my mein my n nein, Verneinung no, negation net Funknetz net nill nichts	info, infos	Information, Informationen	information, informations
knw wissen know  kw Kilowatt kilowatt  kky Morsetaste key  lid schlechter Operator "lousy incompetent dummy"  lis lizensiert, Lizenz licensed, licence  log Station-, Funktagebuch log book  lsn hören Sie listen  ltr Brief letter  lsb unteres Seitenbank lower sideband  lw Langdrahtantenne long wire antenna  min, mins Minute, Minuten minute, minutes  mm bewegliche Seestation maritime mobile  mmi viel, viele many  msg Nachricht, Telegramm message  mtr Meter, Meßgerät meter  my mein my  n nein, Verneinung no, negation  net Funknetz net  nill nichts	inpt, input	Eingangsleistung	input
kw Kilowatt kilowatt kilowatt ky Morsetaste key  Idid schlechter Operator "lousy incompetent dummy"  Idis lizensiert, Lizenz licensed, licence  Idog Station-, Funktagebuch log book  Isin hören Sie listen  Itr Brief letter  Isb unteres Seitenbank lower sideband  Idw Langdrahtantenne long wire antenna  min, mins Minute, Minuten minute, minutes  mm bewegliche Seestation maritime mobile  mni viel, viele many  msg Nachricht, Telegramm message  mtr Meter, Meßgerät meter  my mein my  no nein, Verneinung no, negation  net Funknetz net  nil nichts	joke	Spaß, Witz	joke
ky Morsetaste key  lid schlechter Operator "lousy incompetent dummy"  lis lizensiert, Lizenz licensed, licence  log Station-, Funktagebuch log book  Isn hören Sie listen  Itr Brief letter  Isb unteres Seitenbank lower sideband  Iw Langdrahtantenne long wire antenna  min, mins Minute, Minuten minute, minutes  mm bewegliche Seestation maritime mobile  mni viel, viele many  msg Nachricht, Telegramm message  mtr Meter, Meßgerät meter  my mein my  n nein, Verneinung no, negation  net Funknetz net  nil nichts	knw	wissen	know
lid schlechter Operator "lousy incompetent dummy" lis lizensiert, Lizenz licensed, licence log Station-, Funktagebuch log book lsn hören Sie listen ltr Brief letter lsb unteres Seitenbank lower sideband lw Langdrahtantenne long wire antenna min, mins Minute, Minuten minute, minutes mm bewegliche Seestation maritime mobile mni viel, viele many msg Nachricht, Telegramm message mtr Meter, Meßgerät meter my mein my n nein, Verneinung no, negation net Funknetz net nil nichts	kw	Kilowatt	kilowatt
lis lizensiert, Lizenz licensed, licence log Station-, Funktagebuch log book lsn hören Sie listen ltr Brief letter lsb unteres Seitenbank lower sideband lw Langdrahtantenne long wire antenna min, mins Minute, Minuten minute, minutes mm bewegliche Seestation maritime mobile mni viel, viele many msg Nachricht, Telegramm message mtr Meter, Meßgerät meter my mein my n nein, Verneinung no, negation net Funknetz net nil nichts nothing	ky	Morsetaste	key
Station-, Funktagebuch log book Isn hören Sie listen Itr Brief letter Isb unteres Seitenbank lower sideband Iw Langdrahtantenne long wire antenna min, mins Minute, Minuten minute, minutes mm bewegliche Seestation maritime mobile mni viel, viele many msg Nachricht, Telegramm message mtr Meter, Meßgerät meter my mein my n nein, Verneinung no, negation net Funknetz net	lid	schlechter Operator	"lousy incompetent dummy"
Issn hören Sie listen  Itr Brief letter  Isb unteres Seitenbank lower sideband  Iw Langdrahtantenne long wire antenna min, mins Minute, Minuten minute, minutes  mm bewegliche Seestation maritime mobile mni viel, viele many msg Nachricht, Telegramm message mtr Meter, Meßgerät meter my mein my n nein, Verneinung no, negation net Funknetz net nil nichts nothing	lis	lizensiert, Lizenz	licensed, licence
Itr Brief letter  Isb unteres Seitenbank lower sideband  Iw Langdrahtantenne long wire antenna  min, mins Minute, Minuten minute, minutes  mm bewegliche Seestation maritime mobile  mni viel, viele many  msg Nachricht, Telegramm message  mtr Meter, Meßgerät meter  my mein my  n nein, Verneinung no, negation  net Funknetz net  nill nichts nothing	log	Station-, Funktagebuch	log book
Isb unteres Seitenbank lower sideband Iw Langdrahtantenne long wire antenna min, mins Minute, Minuten minute, minutes mm bewegliche Seestation maritime mobile mni viel, viele many msg Nachricht, Telegramm message mtr Meter, Meßgerät meter my mein my n nein, Verneinung no, negation net Funknetz net nil nichts nothing	Isn	hören Sie	listen
Langdrahtantenne long wire antenna min, mins Minute, Minuten minute, minutes mm bewegliche Seestation maritime mobile mni viel, viele many message mtr Meter, Meßgerät meter my mein my nein, Verneinung no, negation net Funknetz nill nichts nothing	ltr	Brief	letter
min, mins Minute, Minuten minute, minutes  mm bewegliche Seestation maritime mobile  mni viel, viele many  msg Nachricht, Telegramm message  mtr Meter, Meßgerät meter  my mein my  n nein, Verneinung no, negation  net Funknetz net  nil nichts nothing	Isb	unteres Seitenbank	lower sideband
bewegliche Seestation maritime mobile mni viel, viele many msg Nachricht, Telegramm message mtr Meter, Meßgerät meter my mein my n nein, Verneinung no, negation net Funknetz net nil nichts nothing	lw	Langdrahtantenne	long wire antenna
mni viel, viele many msg Nachricht, Telegramm message mtr Meter, Meßgerät meter my mein my n nein, Verneinung no, negation net Funknetz net nil nichts nothing	min, mins	Minute, Minuten	minute, minutes
msg Nachricht, Telegramm message mtr Meter, Meßgerät meter my mein my n nein, Verneinung no, negation net Funknetz net nil nichts nothing	mm	bewegliche Seestation	maritime mobile
mtr Meter, Meßgerät meter my mein my n nein, Verneinung no, negation net Funknetz net nil nichts nothing	mni	viel, viele	many
my mein my n nein, Verneinung no, negation net Funknetz net nil nichts nothing	msg	Nachricht, Telegramm	message
n nein, Verneinung no, negation net Funknetz net nil nichts nothing	mtr	Meter, Meßgerät	meter
net Funknetz net nothing	my	mein	my
nil nichts nothing	n	nein, Verneinung	no, negation
	net	Funknetz	net
no nein (auch: Nummer) no (number)	nil	nichts	nothing
	no	nein (auch: Nummer)	no (number)



nr	nahe	near
nr	Nummer	number
nw	nun, jetzt	now
ob	alter Junge (vertrauliche Anrede)	old boy
ос	alter Knabe (vertrauliche Anrede)	old chap
ok	in Ordnung	O.K., okay
om	Funker (Anrede)	old man
only, only	nur	only
ор	Funker, Operator	operator
ot	langjähriger Funker, "alter Herr"	oltimer
output	Ausgangsleistung	output
ow	weiblicher Funker, Funkamateuse	old woman
ра	Endstufe	power amplifier
pm	Nachmittag (post meridiem)	p.m.
pse	bitte	please
psed	erfreut	pleased
pwr	Leistung	power
r	richtig, verstanden	"roger", right, received
r	Dezimalkomma (zwischen Zahlen)	decimal point
rcvd	empfangen	received
ref	Referenz, Bezug, bezüglich	reference
rf	Hochfrequenz	radio frequency,high frequency
rfi	Funkstörungen	radio frequency interference
rig	Stationsausrüstung, Funkgerät	rig, station equipment
rprt	Bericht	report
rpt	wiederholen	repeat
rq	Frage	request
rtty	Funkfernschreiben	radio teletype
rx	Empfänger	receiver



sae	adressierter Rückumschlag	self addressed envelope
sase	freigemachter adressierter Rück	self addressed and stamped
sigs	Signale	signals
sked	Verabredung	schedule
	bald	
sn		soon
sri	leider	sorry
stn	Station	station
sum	etwas, ein wenig	some
sure	sicher, gewiß	sure
swl	Kurzwellenhörer	short-ware listener
swr	Stehwellenverhältnis	standing wave ratio
tcvr	Sendeempfänger	transceiver
temp	Temperatur	temperature
test	Versuch (auch: Contest-Anruf)	test
tfc	Funkverkehr	traffic
thru	durch	trough
tks	danke, Dank	thanks
tmw	morgen	tomorrow
tnx	danke, Dank	thanks
trub	Schwierigkeiten, Störungen	trouble
trx	Sendeempfänger	transceiver
tu	danke	thank you
tx	Sender	transmitter
u	Sie, Du	you
ufb	ganz ausgezeichnet	very fine business
unlis	unlizensiert "Pirat"	unlicensed
up	aufwärts	up
ur	ihr, dein	your
urs	die Ihrigen, Deine Familie	your's
usb	oberes Seitenbank	upper Sideband
		T



utc	koord. Weltzeit (Z-time)	universal time coordinated
v	"Reihe" "V", z.B. Warteschleife	v
vy	sehr	very
w, watts	Watt (Leistungsangabe)	watt, watts
wid	mit	with
wkd	gearbeitet (mit)	worked
wkg	ich arbeite (mit)	working
wpm	Worte pro Minute	words per minute
wtts	Watt (Leistungsangabe)	watts
wud	würde	would
wx	wetter	weather
xcus	Entschuldigung, entschuldige	excuse
xmas	Weihnachen	Christmad
xmtr	Sender	transmitter
xtal	Quarz	crystal, quarz crystal
xxx	Dringlichkeitszeichen	urgency signal
xyl	Ehefrau	ex(tra) young lady, wife
yday	gestern	yesterday
yl	Funkerin (Anrede), Fräulein, Frau	young lady
yr, yrs	Jahr, Jahre	year, years
z	Null-Zeit (UTC)	zero-time, z-time, Zulu-time